

Termos jurídicos e terminologia

- **Lawyer, Attorney e Counsel (EUA):** são os advogados no contencioso e no não contencioso.
- **Barrister e Solicitor (Reino Unido):** o primeiro é o advogado que representa os clientes no contencioso, e o segundo é o advogado que presta consultoria aos clientes no seu escritório (*law firms*).
- **Judge:** é o juiz, que aplica o direito e decide os casos concretos.
- **Courts:** as cortes ou tribunais, compostas por mais de um juiz.
- **Justice:** é o ministro da Suprema Corte dos Estados Unidos, mas também pode ser um pronome de tratamento usado por advogados para se referir a qualquer juiz.
- **Appeal:** é o procedimento recursal que leva uma ação judicial para ser analisada pelas instâncias superiores. Não é equivalente à apelação do direito brasileiro.
- **Appellant:** é a parte do processo que perdeu na instância inferior e interpôs o recurso appeal.
- **Appellee:** é a parte do processo que ganhou na instância inferior e deve defender tal decisão contra o appellant na instância recursal.
- **Petition:** é a peça processual na qual a parte faz um pedido. Algumas cortes chamam o appeal de petition, portanto não é equivalente à petição do direito brasileiro.
- **Petitioner:** é a parte processual que perdeu na instância inferior e apresentou uma petition.
- **Respondent:** é a parte do processo que ganhou na instância inferior e deve defender tal decisão contra o petitioner na instância superior.

- **Substantive matter:** é a parte do direito que confere poderes e obrigações aos indivíduos (direito material). Pode ser conferido pela Constituição, estatutos ou *common law*.
- **Procedural matter:** é a parte do direito que estabelece as regras de procedimento obedecidas pelas cortes e o poder judiciário no geral (direito processual).